

NUMBERS

13,900

Tianjin filed 13,900 patent applications from January to June 2011, up 137.5% over the same period of the previous year.

1.39 万件

今年1月至6月,天津市专利申请量达到1.39万件,同比增长137.5%。

1,056,080

As of August 2011, Jiangsu had filed cumulatively 1,056,080 patent applications, 202,431 or 19.17% of which were for invention patent.

105.608 万件

截至2011年8月,江苏省的专利申请量累计达105.608万件。其中,发明专利申请量累计20.2431万件,占专利申请总量的19.17%。

12,987

As of the end of August, a total of 12,987 people obtained the qualification of patent agent in China. China now houses 845 patent agencies, 51 of which were newly established in the first eight months, up 50%.

1.2987 万人

截至今年8月底,中国共有1.2987万人获得专利代理人资格,全行业拥有执业专利代理人7133人。中国现有专利代理机构845家,其中今年前8个月新设立代理机构51家,同比增加50%。

责任编辑:肖潇
Executive Editor: Xiao Xiao

China attending 49th meeting of WIPO Assemblies

田力普率团出席世界知识产权组织成员国大会第49届系列会议并发言强调

中方愿与各国共同发展 迎接未来挑战

A Chinese delegation under the leadership of SIPO Commissioner Tian Lipu recently took part in the 49th series of meetings of the Assemblies of the Member States of the World Intellectual Property Organization (WIPO) from 26 September to 5 October in Geneva. On behalf of the Chinese

government, Tian deliver a speech at the meeting. Tian said that China has made tremendous efforts in improving its IPR protection system and thus helped further advance the global system in certain sense. China is committed to learning and sharing the proven practices with other countries in a bid to advance the course of IPR

so that to realize common development and meet challenges altogether.

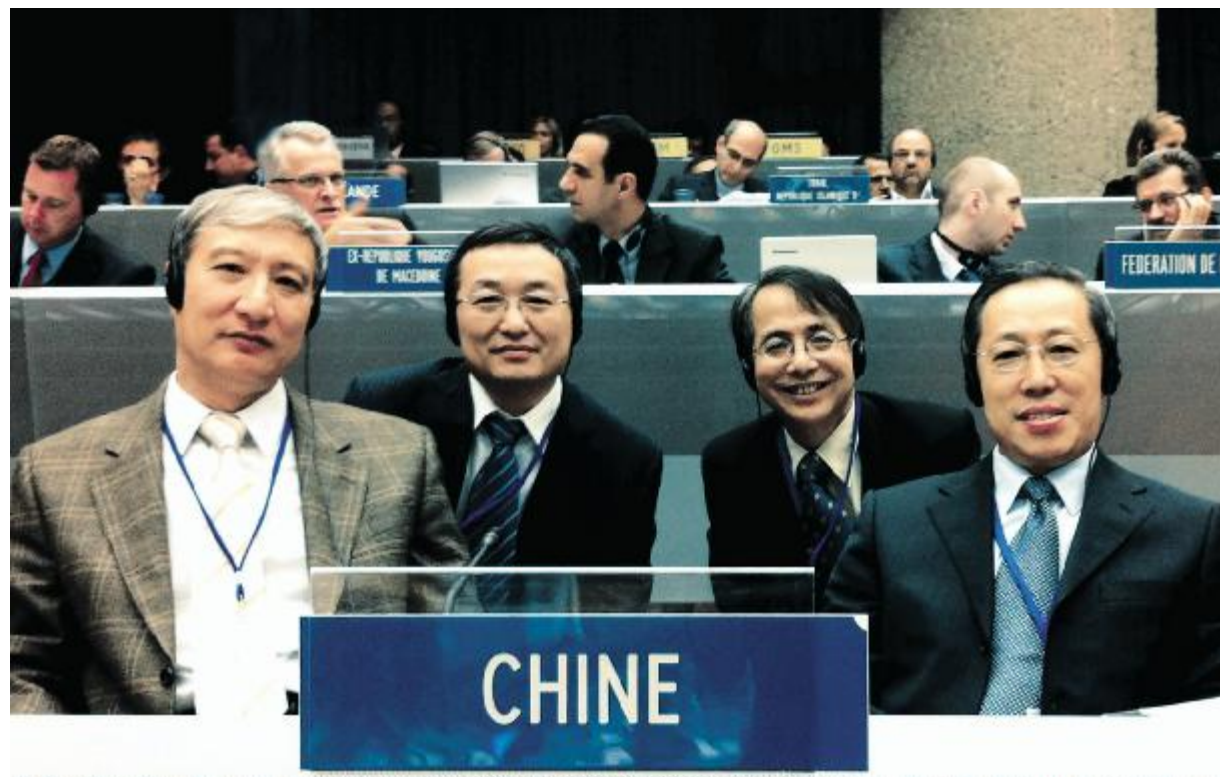
Tian reported to the meeting IPR development in China in 2010. According to Tian, China's innovation activities contribute to the powerful growth of IPR applications and have mirrored that global innovation is now entering a new

round of active phase. (By Liu Jian)

本报讯 9月26日,世界知识产权组织(WIPO)成员国大会第49届系列会议在瑞士日内瓦开幕。中国国家知识产权局局长田力普代表中国政府代表团做了一般性发言。田力普表示,这些年中国为完善与发展本国知识产权体系所做出的努力和尝试有助于世界知识产权体系的进一步发展,中方

愿意与各国相互学习和分享在推动知识产权事业发展方面的经验,探讨共同发展之道,迎接未来挑战。

田力普向大会通报了2010年以来中国知识产权工作情况,他指出,中国知识产权申请的强劲增长不仅有中国创新活动的贡献,也反映出全球创新正在进入新一轮活跃期。(刘剑)



On September 26, the Chinese delegation under the leadership of SIPO Commissioner Tian Lipu, attended the Opening Ceremony of 49th meeting of WIPO Assemblies.

图为中国政府代表团参加世界知识产权组织成员国大会第49届系列会议开幕式。

(By Zhao Xiuling)
赵秀玲 摄



Lacoste fails to enjoin Shanghai pen maker from using crocodile logo

上海“鳄鱼钢笔”终胜法国“鳄鱼”

The Shanghai High People's Court recently put an closure to the scuffle between Lacoste and Shanghai Europe Crocodile Stationery Co., Ltd and Shanghai Heng Fuli Commercial Company, denying Lacoste's request and upholding the first instance decision.

The Shanghai Europe Crocodile Stationery is a Shanghai-based pen manufacturer, which has used their own figurative trademark of a crocodile on their products. However, the company was brought to the court by Lacoste on the ground of trademark infringement. The court held that though crocodile images were seen in both marks, there is noticeable disparity in the visual effects and the details

such as the head orientation, squama, tail, mouth etc. (By Hu Man)

本报讯 日前,上海市高级人民法院就法国“鳄鱼”——拉科斯特股份有限公司诉上海欧鳄文化用品有限公司、上海亨富利贸易有限公司侵犯商标权一案作出终审判决,维持一审法院关于欧鳄公司、亨富利公司不构成对拉科斯特公司注册商标专用权侵害的判决,驳回拉科斯特公司的上诉。

据了解,因为在生产的钢笔上印有自行设计的鳄鱼图形商标,欧鳄公司被拉科斯特公司告上法庭。上海市高院在审理中认为,被控侵权鳄鱼图形标识与拉科斯特公司涉案鳄鱼图形商标虽然均是鳄鱼图形,但两者在鳄鱼头部朝向、身体的鳞片、尾部、嘴部等设计要素上均存在较大不同,两者整体视觉效果并不相同。(胡竣)



2011.11.8-11.11 合肥滨湖国际会展中心

中国(合肥)专利技术成果交易会

主办单位:国家知识产权局 安徽省人民政府
承办单位:合肥市人民政府 中国知识产权报社
协办单位:安徽省知识产权局 合肥市知识产权局

为进一步推动我国自主创新成果转化为生产力和竞争力,加速专利技术的商品化、产业化,国家知识产权局、安徽省人民政府定于2011年11月8日至11日在合肥举办第七届中国国际徽商大会暨第十一届中国(合肥)自主创新要素对接会,同时举办中国(合肥)专利技术成果交易会。中国(合肥)专利技术成果交易会由合肥市人民政府、中国知识产权报社承办,安徽省知识产权局、合肥市知识产权局协办。

中国(合肥)专利技术成果交易会将在合肥滨湖国际会展中心举行,除专设150平方米特装展区,集中展示我国知识产权事业取得的辉煌成就和中国专利奖等项目外,大会组委会还热诚欢迎国内外的发明家、企业家、投资家、贸易商云集合肥,展示技术及产品,开展合作洽谈,进行技术转让和产品交易。参展项目涉及机械电子、平板显示、新能源、新材料、新能源汽车、公共安全、生物工程等领域为宜,展板制作力求图文并茂,适当增加实物参展比例,提高展出实效。大会组委会将从中选择和推荐一批优秀专利项目,在合肥科技创新公共服务展示中心常年展示。

参展范围

1. 各省、自治区、直辖市、副省级城市、全国知识产权试点城市和示范城市推荐的优秀专利项目;
2. 高等院校、科研院所优选的专利项目;
3. 中国专利金奖、优秀奖及专利示范工程项目;
4. 企业和发明人自荐的优秀专利项目。

展览形式

1. 实物、样品、模型、图片、广告、音像;

2. 现场演示、商贸洽谈、招商引资、信息发布。

参展费用

1. 展位费
3m×3m 标准展位 4500元 / 展位
标准展位提供三面围板、射灯、220V电源、1张桌子、2把椅子, 展板由参展商自制, 每块展板规格为高1.2m×宽0.9m。
2. 会刊刊登费
每项技术或产品收费100元。

参展办法

1. 请各展团和参展单位认真填写“中国(合肥)专利技术成果交易会”参展登记

表,按期交纳相关参展费用,报名截止日期为2011年10月25日。

2. 会刊资料征集工作截止日期为2011年10月25日,会刊资料提供电子邮件至 cipbe2009@yahoo.cn

日程安排

- 11月7日-8日 报到,布展
(布展时间 8:00-17:30)
- 报到地点:安徽金环大酒店
合肥市屯溪路528号
- 11月8日晚开幕式及大型文艺演出
- 11月9日上午开展(9:00)领导巡展
- 11月11日下午撤展
(撤展时间为 14:30)

大会组委会办公室通讯地址

(100088)北京市海淀区蓟门桥西土城路6号
中国知识产权报社
电话:(010)82034133
传真:(010)82034133
网址:www.iprchn.com
电子邮箱:cipbe2009@yahoo.cn
联系人:张洪弟(手机:13801041344)
李伟(手机:15001091591)
汇款银行:中国工商银行北京市分行
北太平庄支行
户名:中国知识产权报社
账号:0200010009014482891